

# 所得証明等交付申請書 Solicitud del Comprobante de Renta y Otros

(宛先) 太田市長 V. Excmo. Alcalde del Municipio de Ota

令和 年 月 日

※太枠の中をお書きください。Rellene el cuadro de líneas gruesas en letra legible.

Fecha: año/mes/día

来庁者 (窓口にお越しの方) Solicitante (Persona que vino a la ventanilla)	住所 Dirección	
	フリガナ	
	氏名 Nombre Completo	
	生年月日 Fecha de Nac. (año/mes/día)	明・大・昭・平 年 月 日

※該当者との関係 本人 同一世帯の親族 その他(委任状が必要です) 該当者(法人)  
 Relación con la persona del comprobante: Propia persona Familiar miembro del mismo grupo familiar  
Otra persona (Necesario el documento de procuración) Solicitante (persona jurídica)

該当者 Solicitante (どなたの証明が必要ですか) (Persona del comprobante)	住所 Dirección	
	フリガナ	
	氏名 Nombre Completo	
	生年月日 Fecha de Nac. (año/mes/día)	明・大・昭・平 年 月 日

使いみちは (○をつける) Finalidad de Uso (Circule el ítem)	1 融資 Financiamiento (Préstamo)	5 学校提出 Trámite Escolar	9 市・県営住宅申請 Solicitud de Apartamento Mun./Prov.
	2 保証人 Fiador	6 保健所提出 Trámite en el Puesto de Salud	10 保育・幼稚園入園 Matrícula Guardería/Preescolar
	3 年金申請 Solicitud de Pensión	7 警察署提出 Trámite en la Policía	11 入管申請 (VISA) Trámite en Inmigración (Visa)
	4 扶養申請 Trámite de Dependiente	8 児童手当 Solicitud de Subsidio Infantil	12 他 ( ) Otros( )

必要な証明は Comprobante Necesario		必要な年・年度 Año Fiscal (ref. año)	通数 Cantidad de Vía	手数料 Tasa de Emisión	※確認欄
1 所得証明 Comprobante de Renta	所得証明 Comprobante de Renta	Año Fiscal 平成・令和 年度 (Ref. año: 年分)	通	円	免許証 パスポート 住基カード (写真付)
	所得課税証明 Comprobante de Renta y Tributación	Año Fiscal 平成・令和 年度 (Ref. año: 年分)	通	円	
2 課税証明 Comprobante de Tributación	Año Fiscal 平成・令和 年度	通	円	在留 カード等	
3 非課税証明 Comprobante de Exención	Año Fiscal 平成・令和 年度	通	円		
4 所在証明 Comprobante de Ubicación		通	円	個人番号カード	
5 営業証明 Comprobante de Negocio		通	円		
6 開・廃業証明 Comprobante Apertura / Cerramiento de Negocio		通	円	保険証 診察券 キャッシュ カード	
7 その他 ( ) Otros Comprobantes	Año Fiscal 平成・令和 年度	通	円		
町名変更 Alteración Nombre del Barrio		通	無料	( )	

※1～3の証明を本人(生計を一にする同居の親族を含む。)以外の方が申請の際、

本人の委任状または代理人選任届が必要です。

Será necesario presentar el **documento de Procuración** al solicitar los documentos de los ítems 1 al 3, en el caso que el solicitante no sea la propia persona (o miembro del mismo grupo familiar) del comprobante.

取扱者印
------